

# Responde el pueblo al celo de las autoridades públicas?

La moralidad pública no es una prenda de vestir que se cambia con las estaciones y a gusto del consumidor. Tiene muy más alta trascendencia y ha sido siempre un índice seguro para juzgar acertadamente del estado de una nación y aun de una sociedad.

La historia en este punto constituye un verdadero plebiscito en favor de las leyes y costumbres de la Iglesia católica. Pues ha tenido que consignar en sus páginas que la desmoralización privada y pública ha sido la causa más frecuente de la ruina y caída de los pueblos. Buscar hogares fecundos, virilidad, energía y sacrificios en un pueblo corrompido, es ir tras lo quimérico, es buscar lo imposible de hallar. La moralidad es algo esencial en la vida y en el progreso de las naciones.

Uno de los frutos más valiosos de nuestra revolución nacional, son los Poderes Públicos que después de ella nos rigen. Dichos Poderes inspirados en los altos principios de la tradición católica española, tienen concepto claro de la gran importancia de la moralidad y en la legislación van derechos a formar una nación, no frívola, desmedrada y enteca, sino fuerte de cuerpo y más robusta de alma. Con razón nos decía no hace muchos meses un conocedor de los propósitos de nuestro Gobierno, que si el cine, por ejemplo, no era lo que deseamos, la culpa es de los particulares, no de la Autoridad suprema.

¿Cuál es la realidad práctica?

Llamando a las cosas por sus nombres y dejando la simulación y el engaño voluntario para los que se empeñan en no ver, hemos de confesar paladinamente que el pueblo y los espectáculos públicos no secundan como debieran el celo de la Autoridad. Hay películas que en manera alguna deberían rodarse. Por las calles, paseos y jardincillos, se pasea un descaro que ofende, se ven libertades de parejas que molestan, por no decir que avergüenzan, y se oyen conversaciones capaces de poner rojo a un guardacantón.

No es ese el tono de la sana diversión y del necesario esparcimiento. No es ese el ejemplo que deben ver los pequeños que juguetean en esos paseos y en esas playas. La dignidad cristiana pide otra cosa; la convivencia y el decoro público exigen otro proceder.

¿A quién corresponde coadyuvar con el celo de la Autoridad? Claro es que de una manera especial toca a los padres y madres de familia, que deben saber a donde van sus hijos e hijas y con quien van y cómo van. El cánón, tanto religioso como cívico, que les obliga a mirar atentamente por la formación y virtud de sus hijos, no lo derogan ni la moda ni el que dirán, ni el mal humor de los hijos, prudentes y sabiamente vigilados.

¿Quién se puede y suele quejarse del celo de la Autoridad y de la cauta severidad de las costumbres públicas? Lo sabemos y lo decimos todos y no hay por qué callarlo aquí.

Se quejan los que quieren vivir a sus anchas sin freno de ningún género y sin tener para nada en cuenta a los demás, como si de ellos y sólo de ellos fueran las calles, los paseos, las playas y los cines. Eso es un egoísmo intolerable.

Se quejan los reñidos con la virtud ¿Y por qué no decirlo?; los reñidos con la noble rigidez que imponen el decoro y la dignidad de una sociedad que se aprecia.

Tenemos Autoridades empeñadas en la noble tarea de formar una sociedad española, cristiana, noble y viril. ¿Qué menos podemos hacer que coadyuvar con ellas decididamente en tan laudable como patriótica empresa?

## COSTUMBRES POPULARES

### La Natividad de San Juan Bautista

II y último

Relacionadas con dicha festividad conserva aun en la actualidad el pueblo muchas prácticas curiosas y no pocas supersticiones.

En el presente artículo vamos a reseñar algunas de ellas.

**Prácticas** — En muchos pueblos el 24 de Junio es el día señalado para cambiar de domicilio los inquilinos. Algunos días antes trasladan al nuevo los muebles, y en la noche del citado día ya duermen en él. En Menorca, en este mismo día, se estipulan los contratos de arrendamiento para el cambio de domicilio que se verifica el 29 de Septiembre, festividad de San Miguel Arcángel.

El mismo día 24 de Junio, acostumbra trazar los payeses una cruz sobre la era donde se trillan los granos, pues, según se dice, de trazarse, durante todas las mieses de la trilla, no acuden al citado lugar las hormigas...

En la madrugada del mismo día, baten los mismos payeses los árboles atacados por ciertos anima-

litos (*poi* o *oruga*) toda vez que, según reza la tradición, cuatro días después, desaparecen éstos por completo...

Si llueve el día 24 de Junio, se afirma que será malo el vino que, en aquel mismo año, se extraiga de las uvas. De aquí el adagio mallorquín:

*Sant Joan ploent  
fa'l vi dolent.*

Al quejarse algunos de padecer dolores, apuros o desgracias, se les contesta:

*Fiets, tot' hom té;  
i Sant Joan té es xot.*

El mismo día 24 de Junio, antes de la salida del sol, es costumbre ir a recoger la llamada vulgarmente «herba de Sant Joan», la que se pone, dentro de alguna botella o bote, mezclada con aceite de oliva. Este líquido se emplea, durante todo el año, para curar cortes y heridas...

**Supersticiones** — Según se cree, plantándose *clavellers*, en la ma-

# El Luchador

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Fortuny, 1 — Teléfono 2413  
Horas de oficina: de 9 a 1

PALMA DE MALLORCA, 5 de Julio de 1941

Año X — Núm. 470

FRANQUEO CONCERTADO

Núm. suelto 25 cts.

drugada del 24 de Junio, antes de la salida del sol, éstos producen claveles de muy diferentes colores... Hay quienes afirman que para que tal cosa suceda, dichas plantas deben ser regadas con agua de siete pozos distintos... También hay quien asegura que, para que se obtenga este resultado, es preciso regar los *clavellers* con sangre...

Las doncellas, en la mañana de la vigilia de la Natividad de San Juan, siembran trece garbanzos, que riegan abundantemente... Al día siguiente, a cosa de medio día, van a ver cuántos de dichos granos han germinado, y, según sean éstos, tardarán ellas en casarse el mismo número de años...

En la mañana del citado día 24, echan las doncellas a la calle el agua con que se han lavado, esperando, después, a que pase algún hombre desconocido, a quien preguntan por su nombre, pues creen que ha de ser éste su futuro esposo...

En la noche de la vigilia de San Juan, también las doncellas, al ir a acostarse, arrojan teniendo los ojos cerrados, tres habas debajo de la cama, una entera, otra sin la ceja y la otra *pelada*... A la

mañana siguiente, al despertarse, a oscuras o con los ojos cerrados, palpando, recogen una de dichas habas. Si resulta ser la entera, su novio será rico y afortunado; si la que carece de ceja, no será muy rico ni muy pobre; y si la *pelada*, será pobre y desgraciado...

En la misma noche, arrojan las mismas plomo derretido en un barreño con agua diciendo:

*Sant Joan pelut,  
Sant Joan pelut,  
treis-me ses eines  
de s'enamorat.*

Y, como quiera que los pedazos del plomo derretido se solidifican al tocar el agua, en cada uno de los trozos que se forman creen ver ellas cierto parecido a alguno de los instrumentos del trabajo, el cual revela el oficio de su futuro esposo...

Esto es, si sale una especie de arado, será agricultor, si un martillo, albañil, si un banco, carpintero, etc etc.

Otras muchas prácticas y supersticiones conserva todavía el pueblo, que dicen relación a la festividad del Nacimiento de San Juan Bautista, y las cuales sería prolijo enumerar...

Andrés Casellas, Pbro.

DE MAHÓN

## Discurso pronunciado por el Dr. Valdés ante el Excmo. Sr. Obispo de Menorca

En viaje de propaganda pro Hermandad de los Santos Médicos Cosme y Domián

Excmo. Sr.: Hermanos:

Mis compañeros de Mallorca han querido que yo os dirija la palabra porque creen que por haber vivido en esta isla a debo estar con penetrado con vosotros. A Menorca llegué cuando aun no había cumplido 24 años y en Menorca se iniciaron mis primeros pasos quirúrgicos; con toda responsabilidad, sin la férula de mis profesores de Clínica, aquí sentí penas y agridas; recuerdo enseñanzas valiosísimas; algunos habéis vivido conmigo emociones intensas al hacer la primera Cesarea o la primera resección de Intestino.

En esta isla recogí, por suscripción pública, la cantidad precisa para dotar a su clínica de un precioso aparato de Rayos X y del material quirúrgico preciso para operar; la acción de aquellos tiempos no fué estéril. Dios premió mi entusiasmo y mi fe en la ciencia al servicio de la humanidad, haciendo que al verme en manos de la horda roja pudiese montar un hospital de sangre, y con aquellas mismas herramientas que el pueblo de Ciudadela me entregó con su óbolo, restañase heridas en carnes torturadas y dilataron mi libertad condicional y sirvieron de compás de espera para acallar las voces que ávidas de venganza pedían mi prisión, logrando escapar milagrosamente de sus redes, cuando mi vida estaba a punto de extinguirse.

Jamás sentí más amor a Dios como en aquellos momentos en que os veía ultrajados por la horda roja, pálidos vuestros semblantes por el dolor, Inmensa satisfacción me plugo al poder trasladar al comedor de las monjas, al anciano Prelado, instalado en la sala general del Hospital Civil, y consolarle en sus tribulaciones.

Pensad, colegas, que ese drama ma vivido por nosotros es la labor de una república de siete años, de relajación de costumbres, de prevaricaciones en lo moral, y en lo material. Si ese movimiento no hubiese tenido eco en la intelectualidad española de Ateneo,

ese movimiento anárquico hubiese abortado al nacer. La moral natural instaurada por los vates de aquella época de ignominia dió su sazonado fruto. Los capitostes de aquella tragedia traicionaron a su Patria porque la entregaban al enemigo, que hacia borrar su independencia y personalidad. Ya de mucho tiempo antes de la gran guerra se preparaba el drama que había de vivir el mundo pues más que la liquidación de un peiteo de encontrados intereses nacionalistas y rivalidades atávicas, fué la liquidación de muchos años de sensualidad, de crisis humanista, de pragmatismo estrilador, de dislocación ética. El arma francesa, afectiva y estética, reacciona ante el panorama que descubren sus ojos y busca en la espiritualidad consuelo, se reza en las trincheras, se leen libros como «L'Histoire d'une ame» y «Le Redit d'une soeur», obras que tenían para ellos un perfume de espiritualidad en medio de aquel ambiente de embrutecimiento y de embotamiento de la sensibilidad.

El espíritu alemán, más especulativo y analítico y en el fondo mucho más atormentado y profundo que el francés, reclama honradas evidencias y lentos procesos racionales antes de entregarse y no se deja conquistar por sacudidas puramente emocionales ni por someras impresiones nerviosas. Busca a Dios por los caminos ariscados de la razón, más que por los floridos cármenes del sentimiento y de la afectividad, y por la razón, despliega también Dios su sublime estrategia para atraerlos a su seno. Parecía quimérico, como decía Guardini, hacer saltar la vena de agua de la roca endurecida por las inclemencias del sol y del aire durante tantos siglos de sequía racionalista y sin granazón espiritual.

Lo mismo pasaba en España; El malestar estaba cerniéndose sobre nuestras cabezas y la labor constante de propaganda demoleadora, de perversión y de injusticia, de indisciplina alentada por hombres de ciencia pero hueros de

principios religiosos, hombres sin base espiritual que poseídos de un racionalismo snobista, querían medrar y lo lograron, por el contrar el camino expedito; los hombres de bien, lejos de dar la cara, ni a las urnas acudieron y la rapacidad entronada en los ateneos y centros públicos, la mayor parte vendida su libertad a una secta masónica, llegaron a dar a las multitudes sensación de mando y de poder satánico.

Dr. VALDÉS y GUZMÁN,  
(Continuará)

## Reacción del espíritu público español

Con la misma celeridad ruidosa que emplea el tañón cuando se desprende del cuello de la botella de cerveza, estalló de súbito en todo el territorio español una exclamación ardorosa de entusiasmo y alegría al conocerse la noticia de haber invadido Alemania con su poderoso ejército el territorio de la Rusia soviética apoyada en el movimiento de avance por Rumanía y Finlandia en los primeros momentos, y después por varios Estados que forman el conglomerado balcánico.

La magnitud y sonoridad de la explosión española no ha sorprendido a nadie, pues en la conciencia de todos nuestros conciudadanos anidó el convencimiento de que por la constante propaganda odiosa del bolcheviquismo ruso practicada desde que a fines de 1918, el vapor ruso «Euroka» atracó en el muelle de Sevilla desembarcando los primeros propagandistas de la revolución a base de la célula comunista. La opinión hábase insuflada muy bien de cómo, por quién y cuándo, actuó el sovietismo ruso en nuestra península, siéndonos conocidas las trapisondas de los Rosenberg y Antonew durante el movimiento criminal y anárquico de 1936 y sus preliminares. Los agravios de todo linaje y las heridas que sufrió España durante el dominio soviético reverdecen en sus recuerdos ahora y originan el natural y violento movimiento de repulsa contra la perfidia de los Lenin, Stalin y compañía, renovando al mismo tiempo la fervorosa adhesión al pueblo alemán, dispuesto a dar cuenta rápida y ejemplar de la piratería que oprime desde el Kremlin de Moscú a un pueblo dulce y pacífico.

Como no podía menos de ocurrir, el Gobierno nacional-sindicalista y su Caudillo el glorioso Franco, han tomado parte en el movimiento general que acusa la realidad española hoy, colocándose a su cabeza para dirigirlo.

Una vez exhibido el estado de conciencia español con respecto a la decisión alemana que orienta al continente europeo hacia el porvenir brillante y seguro, la opinión está en el deber de proceder seriamente, colocándose al lado del Gobierno y de las autoridades, sin ninguna clase de titubeos, decidida además a cumplir cuantas órdenes emanen del mando en las presentes circunstancias.

El Consejo de Ministros delibera a diario, estos días, para observar de cerca el desarrollo de los muy interesantes y graves acontecimientos. Proceda pronunciar, a guisa de comentario, una sola frase: «Confianza». — A.

## La correspondencia por correo

Se pone en conocimiento del público que los Gabinetes de Censura dejarán sin curso e intervendrán definitivamente toda clase de correspondencia en la que no figure el nombre, dos apellidos y domicilio del remitente.

# DE MALLORCA

## SINDICATO DE LA CONSTRUCCION Y DE LA MADERA

El pasado jueves día 26, tuvo lugar en el Cine Born un importante acto sindical para celebrar la constitución oficial del Sindicato de la Construcción y de la Madera.

Fue presidido por el Gobernador interino Sr. Usera; el Presidente de la Audiencia y el Jefe Provincial del Movimiento Sr. Boloqui, con muchos otros jefes y representaciones oficiales de la C. N. S. La sala estaba totalmente llena del personal obrero y empresarios de los dos Ramos.

Pronunciaron sendos discursos el Jefe del Sindicato de la Construcción, D. Bernadino Seguí, y el obrero del mismo ramo D. Luis Sole, el Jefe de los Sindicatos locales, don Bartolomé Amengual; el Jefe de Obras Sindicales, don Fernando Suárez, el Delegado Sindical, Sr. Matas que además leyó un telegrama de adhesión del Gobernador Civil Sr. Rodríguez Miguel, y finalmente el Jefe Provincial del Movimiento don Canuto Boloqui.

El acto, que resultó muy animado, terminó con el himno «Cara al Sol», cantado a la salida a invitación del propio Sr. Boloqui, como acto de adhesión al Caudillo y de manifestación contra la Rusia soviética.

Efectivamente, a la salida se juntaron a varios grupos del S. E. U. que se hallaban en el Born, y se organizó una manifestación contra la U. R. S. S.

## Artículos de FUT-BOL Antigua CASA MEDINA Baratillo, 4 Palma

### CONFERENCIA

La diócesis del Círculo de Bellas Artes el viernes 27, el arquitecto don Luis Montrea Tejada. Comisario de la Zona de Levante del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional. Asistieron Autoridades y altas representaciones oficiales y selecta concurrencia que premió la docta labor del conferenciante con muchos aplausos y felicitaciones.

## MOTORES DIESEL Gas pobre eléctricos y Alternadores LUIS LLODRÁ Calle Sindicato, 108 2.º

### EL CAPITÁN GENERAL EN MENORCA

El lunes en hidroavión llegó al puerto de Fornells, de Menorca, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Juan Bta Sánchez González, con el Coronel Jefe de Estado Mayor, el Teniente Coronel Jefe de Aviación y su Ayudante. Allí fue recibido por el Gobernador Militar de Menorca y otras altas personalidades, entre ellas el Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, don Bartolomé Pascual.

## ATENCIÓN Compro objetos ORO Y PLATA Stete Esquinas, 4 y 6-PALMA

### COSECHA DE ALBARICOQUES

El Delegado Provincial Sindical recuerda a los consejeros de albaricoques y a los industriales de este fruto, que subsiste el Servicio Sindical correspondiente y para su elaboración y venta deben seguirse las normas vigentes.

## Liceo Español

Preparación completa para CORREOS y en relación con la «Academia Cormenzana» establecida en MADRID.

2.000 plazas

Anunciada convocatoria AUXILIARES. Ambos sexos.

INGRESO-4.000 pesetas

Pueden concurrir: Caballeros mutilados - Oficiales provisionales - Ex combatientes - Ex-cautivos - Huérfanos de guerra e interinos de Correos.

## CAMPAMENTOS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Este año, en Baleares se establecen cuatro Campamentos del Frente de Juventudes en los cuales van a encontrar solaz los niños que en años pretéritos formaban las llamadas Colonias de vacaciones. Habrá tres turnos de 20 días cada uno y estarán dotados de todos los servicios de higiene indispensables. Habrá Estaciones preventorias en Buñola y Valldemosa para los niños de constitución anémica. La Jefatura será instalada en Magalluf.

## Los mejores jabones para baño y tocador los encontrará en PERFUMERÍA LOS CLAVELES Pasaje Maneu, 7 y 9 Frente Cine Oriental

### EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA MAESTROS

Hace ya algunos años que durante las vacaciones caniculares, los Maestros de 1.ª Enseñanza celebran una tanda de Ejercicios espirituales. Este año se anuncia también desde el 13 de julio al día 19 del mismo y Dios mediante se celebrarán en Lluch.

Todos los Maestros que se interesen por las condiciones de inscripción pueden dirigirse antes del 10 de julio al Rdo. D. Francisco Payeras Pbro. Secretaría diocesana de Acción Católica C. Zavellá 17 Palma.

Aunque el curso escolar no termina hasta el día 15, las Autoridades conceden autorización a todos los Maestros que tomen parte en los mismos para dejar sus escuelas desde el día que comiencen.

## José Rosselló Garcías Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5 Pelaires, 50-2.º - Telef. 2144 PALMA

### PATENTES DE AUTOMOVILES

La cobranza voluntaria de la Patente Nacional de circulación de automóviles correspondiente al 2.º y tercer trimestre de clase B. taxistas del año actual tendrá lugar desde el 1.º al 15 de julio. Los que dejen pasar este plazo sin proveerse de ella incurrirán en premio del 20 por ciento.

### Pago bien

objetos de oro y plata, papeleta) de empeño. - Vidriería, 27. ent.º de 10 a 1 y de 4 a 6.

### De Sociedad

#### General Gobernador Militar de Mallorca

En atento B. L. M. nos participa haber tomado posesión de su nuevo cargo de General Gobernador Militar de Mallorca y Subinspector de Baleares, don Alejandro Utrilla Belbel, desde el cual se nos ofrece particular y oficialmente para cuanto redunde en bien de la Patria.

Correspondemos con todo respeto a su ofrecimiento que agradecemos, y en el desempeño de este cargo le deseamos mucho acierto.

#### Depositario Provincial

D. Bartolomé Horrach Rebassa ha sido nombrado Depositario de Fondos de la D. putación Provincial de Baleares. Le felicitamos.

#### Jefe de la Guardia Urbana

Ha sido nombrado Jefe de la Guardia Urbana, don Miguel Cerdá.

Reciba nuestra felicitación.

## Santo Evangelio

Dominica V después de Pentecostés

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Si vuestra justicia no es más plena y más perfecta que la de los Escribas y Fariseos, no entraréis en el reino de los cielos. Habéis oído que se dijo a vuestros mayores: No matarás; y que quien matare será condenado a «muerte» en juicio. Yo os digo más: quien quiera que tome ojeriza con su hermano, merecerá que el juez le condene. Y el que le llamare «raca», merecerá que le condene el concilio. Mas quien le llamare «fatuo», será reo del fuego del infierno. Por tanto, si al tiempo de presentar tu ofrenda en el altar, allí te acuerdas que tu hermano tiene alguna queja contra ti, depón allí mismo tu ofrenda delante del altar, y ve primero a reconciliarte con tu hermano, y después volverás a presentar tu ofrenda.

## Calendario

Día 6 de Julio

San Rómulo, Obispo y Dominica, virgen.

Lunes, 7

San Fermín, mártir, San Cirilo y Santa Edilburga, virgen.

Martes, 8

Santa Isabel, Reina viuda y San Adrián III, Papa.

Miércoles, 9

San Odón, Obispo y Santa Anatolia, virgen.

Jueves, 10

San Cristóbal, mártir y Santa Amalia, virgen.

Viernes, 11

San Pio I, Papa y mártir y Stos. Cipriano y Sabino, mártires y Sta. Plagia, mártir.

Sábado, 12

Sta. Marciala, virgen y San Juan Gualberto, Abad y Fundador.

## Cuarenta Horas

En Palma

Días 6, 7 y 8. En San Miguel, a Ntra. Sra. del Carmen.

Días 8, 9 y 10. En las Capuchinas, a San Alejandro

Días 11, 12 y 13. En San Felipe Neri y en San Jaime. En Son Rapina y en el Molinar de Levante, a la Virgen del Carmen.

En los pueblos

En Campos del Puerto. - Días 11, 12 y 13. A la Virgen del Carmen.

En los pueblos

En Campos del Puerto. - Días 11, 12 y 13. A la Virgen del Carmen.

## GRANJA REUS

Salón para bodas y banquetes Ycoghuet-Natas-Mantequillas

SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO

General Mola, 7 - Teléfono 1029

## R. MATEU

Médico

ASMA, Bronquitis y Enfermedades Alérgicas

HOMEOPATIA

Consulta de 10 a 1

Calle de San Miguel, 41 - Tel. 1252

## Garage Rosselló

Servicio Limpieza y engrase de coches, camiones y autobuses

Avda. Conde Sallent, 43 al 49

Teléfono, 1045

PALMA DE MALLORCA

## Dr. JOSÉ M.ª DEL VALLE Y FITÉ

Del Hospital del Niño Jesús de Madrid

Jefe Provincial de Puericultura

Consulta exclusivamente de enfermedades de la Infancia y Puericultura

Sindicato, 195-2.º - Telef. 2929

## Bodas de Plata de la Compañía de Tranvías

El día 2 de este mes se han cumplido los 25 años desde que fueron inaugurados los Tranvías Eléctricos de Palma y esta fecha ha sido celebrada con regocijo por todo el personal afecto a dicha Empresa. Los coches lucieron gallardetes con los colores nacionales durante todo el día.

En la Ig. esta parroquial de Sta. Eulalia se celebró una Misa en sufragio de los difuntos que pertenecieron a la entidad, y a él asistió el Alcalde de Palma Sr. Oeza, el Presidente de la Compañía don José Tous Ferrer, acompañado de todos los Consejeros, el Director de la misma don Antonio Torres con el personal de Oficina, el Delegado de Hacienda Sr. Fons, el Director de Gas y Electricidad.

y la mayor parte de empleados y tranviarios con sus familiares.

Cantóse luego un Te Deum, y seguidamente los asistentes se trasladaron a la Casa Consistorial y en el Salón de Sesiones, ofrecido por el Alcalde Sr. Oeza tuvo lugar el acto de homenaje al actual Presidente D. José Tous Ferrer que debía celebrarse en su domicilio, y en dicho acto se entregó en nombre de todos un ramo de flores traído de Barcelona haciendo la entrega el Sr. Queralt con palabras de cariño a las que contestó el homenajeado. El Sr. Alcalde cerró el acto felicitando a todos.

El acto fue cordial y emocionante. Con tal motivo unimos también nuestra felicitación a las muchas recibidas por dicha Compañía.

## HARINA panificable y para piensos, mediante nuestros MOLINOS TRITURADORES ESTABLECIMIENTOS ANDRÉS BUADES

Cestos, 15 y Cort. 25

## De Abastos

Por notarse algún retraimiento de los tenedores de patatas y para evitar circulación clandestina y consiguiente venta a precios ilícitos, el Sr. Gobernador interino, don José Usera, ha dispuesto que se precise guía de circulación para su transporte. Estas guías serán facilitadas por los Alcaldes de los pueblos de origen, prohibiéndose a los Jefes de estación que facturen partida alguna si faltare la guía con la firma del Sr. Alcalde, la fecha y el día en que la expedición se efectúe.

### Reparto de Jazúcar

Para los días 5, 7 y 8 se ha ordenado un reparto de 125 gramos de azúcar por persona inscrita en cartilla de racionamiento, al precio de 275 ptas. el Kg.

## AUTO MALLORCA

Cementerio del Automóvil

## BERNARDO PERELLÓ

Automóviles, Recambios, Accesorios compra venta - Talleres mecánicos

Oficina y despacho: Reina Esclaramunda, 10 al 14 - Teléfono 2843

### Sobre la patata

Por orden del Excmo. Sr. Gobernador Civil, cursada a los señores Alcaldes se abrió el 2 de este mes un plazo de 48 horas para que los productores de patatas presentasen declaración jurada de las que tuvieren en existencia y la que se encuentre aún por arrancar, la que necesitan para consumo y siembra y las que tengan disponibles para vender. Después de estas declaraciones se procederá con urgencia a comprobar la veracidad de los datos facilitados.

## Para Cristales, Espejos y Vidrios de todas clases a Cristalería CAMPS

FABRICA DE ESPEJOS

Avda. Alejandro Rosselló, 115

Teléfono 1251

## Portals Nous

Una buena inversión dinero representa la compra de Solares

Informes:

M. Falconer Sindicato, 191

B. Vaquer, P. Merced 9-3º Tel 1814

## Corredor de Fincas

Hipotecas - Proyectos y presupuestos de obras

Informes: Luis Martí, 15

PALMA DE MALLORCA

## OPOSICIONES



## Aifredo Llompert

Materiales para la construcción. - Depositario exclusivo del Cemento Portland Goliat y Puzolánico Cíclope - Cementos del país

Avenida Alejandro Rosselló, 14

Artes de Edificar, consulte presupuesto, gratis a

## Bartolomé Bestard

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Avda. Calvo Sotelo, n.º 94

Teléfono, 29-39 - Terreno

## FINCAS

Compra-venta, Administración

ANTONIO COMPANYY

Harina, 11-1º

Construcciones en general-Obras por contrata - Presupuestos y anteproyectos - Estructura cemento armado. Descuento Asociaciones religiosas culturales y benéficas.

## JEROMIN por el P. Luis Coloma, S. J.

y recogimiento que debiera; y así me parece lo mismo que a vos; pues que no ay otro mejor remedio, se traiga acá, que en lo mismo está siempre su hijo, al cual he enviado a dezir con Juan de Soto, que me resuelto por su mayor beneficio y reposo, hallándose lo de esos Estados en el término que se halla, sin declararle otra cosa, pues no avía para qué; y porque yo entiendo que el traerla a de ser por mar, y si lo barruntase, es verisímil que haría algún desatino, será bien disimular con ella hasta que haya comodidad de pasaje seguro, y entonces, en estando aprestado, y el tiempo hecho para navegar, la hareys meter en la nave, quiera o no quiera, con la compañía que convenga, dando orden que se la proveo lo necesario para el viaje, y que en él se le haga buen tratamiento. Y avisareysme a tiempo para que yo mande que se acuda al puerto y de allí se lleve al monasterio que fuera más apropiado, que aún no he mirado cuál será, etc., etc.»

No era la primera vez que hablaban los dos hermanos de tan enojoso asunto; mas entonces súpolo D. Juan todo, sin paliativos ni reservas: dijosele D. Felipe con palabras

delicadas y prudentes, como cirujano caritativo que sin querer lastimarla cura una llaga, y propúsole el remedio como padre que trata en secreto un triste asunto de familia. Convínose en sacar con engaño de Flandes a Bárbara Blomberg, ya que no era posible de otro modo, y traerla a España, donde a propuesta de D. Juan sería entregada a D.<sup>a</sup> Magdalena de Ulloa, para que esta noble señora la colocase cerca de sí, donde su prudencia, su discreción y su caridad la aconsejasen. Parecióle a D. Felipe atinadísima aquella designación de D.<sup>a</sup> Magdalena, y a los pocos días partió D. Juan para el Abrojo, donde esta señora le aguardaba.

Jamás pareció a D. Juan tan majestuosa la enlutada figura de D.<sup>a</sup> Magdalena, ni encontró a su lado descanso tan dulce y tan profundo, ni creyó descubrir en sus ojos, todavía hermosos, amor tan intenso, solicitud tan maternal, gracia tan tierna y expresiva al mostrarle los enormes cofres de ropa blanca que le traía dispuestos, las gorgueiras de puntas de Flandes que ella misma le probaba, y las almidonadas lechugüillas altas, muy altas como ella sabía que eran de su gusto... Y era que su «ansia» de madre, exasperada por aquel desencanto de la suya propia, se saciaba con inefable consuelo en el casto amor y las virtudes de aquella otra que el misericordioso cielo le había deparado. Permaneció don Juan en el Abrojo cuatro días, confiando a D.<sup>a</sup> Magdalena todo lo que tenía en el alma, penas y alegrías, temo-

res y esperanzas, triunfos y desengaños, extravíos y remordimientos; y al despedirse ambos en la puerta del monasterio, pensaba ella como la primera vez que le vió en la escalera de Villegarcía:—[Lástima que no sea en verdad mi hijo! Y él, con amargura infinita, declase al besar por última vez su mano:—[Lástima que no sea en verdad mi madre!...

Salió D. Juan del Abrojo con la tristeza profunda y el vago recelo del caminante, que, descansando un día en el oasis, emprende otra vez su ruta por los arenales del desierto. Una voz amiga alentaba, sin embargo, su ánimo abatido durante aquella jornada; decíale que el porvenir era suyo, y era de gloria, si él luchaba con tesón y esperaba con paciencia, que es el consejo de la constancia a la actividad fogosa para llegar al logro; que el plan de Gregorio XIII necesariamente había de realizarse porque era grande, porque era justo, y porque era fácil y hacedero, y que al fin de la jornada él partiría el trono de Inglaterra con la hasta entonces infortunada Reina de Escocia, siendo la Inglaterra de don Juan y la España de D. Felipe, las dos fuertes columnas en que se apoyaría la santa Iglesia católica.

Quién así hablaba era Juan de Escovedo, el mismo encargado por Felipe II de moderar los pensamientos ambiciosos de D. Juan. Y lo más extraño del caso era que Escovedo, tenía talento, era honrado y hablaba sinceramente.

## X

Cuenta Antonio Pérez en su famoso «Memorial,» que el Secretario Escovedo sirvió muy bien al Rey a los principios en el cargo que le diera de moderar los pensamientos ambiciosos de D. Juan de Austria y que «andando el tiempo se echó de ver que no solamente no cumplía con el fin, para que se había enviado (a Italia) pero que se le levantaban los pies y el ánimo como a Juan de Soto, y que se metía en trazas más altas y de mayores inconvenientes, y en particular se supo que se comenzaron a tener inteligencias en Roma para algún beneficio y grandeza del S.<sup>or</sup> don Juan sin dar cuenta a Su Magestad de ellas».

Verdad es ésta mezclada con grandes dosis de mentira, como casi todas las contenidas en tan venenoso escrito. Escovedo no tuvo nunca a D. Juan por un vulgar ambicioso, porque harto se veía que la vulgaridad en todas las esferas, era antitética a su heroica naturaleza; pero creyó buenamente, como Antonio Pérez le aseguraba, que cegado don Juan por sus ambiciosas miras, andaba mendigando altas protecciones en Roma, para llevar a cabo ilusorios proyectos que embazaban, por lo menos, la política de su hermano, y que era en resumen un joven temerario engrdeído de sus triunfos, a quien se hacía necesario llevar de la mano por las trillapas, sendas del buen sentido, para que no le derrumbasen sus mismas grandes cualidades en el abismo de lo osa,

do y lo fantástico. Esto creía Escovedo de D. Juan cuando por primera vez fué a Italia a servirle de Secretario: mas al apreciar de cerca la franca amenidad de su trato y la alegre sencillez de su leal carácter, retractó en parte estos juicios, y poco a poco y a medida que profundizaba el conocimiento de sus cosas y su persona, fué convenciendo de que lo que llamaba Antonio Pérez temeridades de D. Juan, eran los vigorosos arranques de su genio; lo que llamaba sus planes fantásticos, eran las meditadas combinaciones de dos Pontífices como San Pío V y Gregorio XIII, que fueron los que idearon y apoyaron siempre la conquista de Inglaterra; y las solicitudes de Roma degradantes para el Rey de España, era todo lo contrario de lo que Antonio Pérez aseguraba; eran honrosas ofertas una y otra vez repetidas por los Papas a D. Juan, enamorados del valor y la fortaleza de éste, y convencidos de que «aquel Juan enviado por Dios», estaba llamado a ser una de las más firmes columnas de la Iglesia católica.

Y sucedió entonces lo que había sucedido primero con Juan de Quiroga y después con Juan de Soto: que Escovedo se apegó a Don Juan entrañablemente como se habían apegado ellos, convirtiéndose en su admirador más sincero y más ardiente panegirista, y comenzó a apoyar sus planes con todo el vigor de su enérgico y apasionado carácter, dándose el extraño caso, que tanto prueba, de que tres hombres de reconocido mérito,

de honradez y de recta intención, prevenidos todos por Antonio Pérez contra los ambiciosos planes de D. Juan, cayesen uno en pos de otro bajo la influencia de sus encantos, y se dedicasen en contra de sus propios intereses a servirle y a secundarle. Gran prueba ésta de que el maleficio que empleaba D. Juan para subyugar así a las gentes y trocarlas a su antojo era, sin duda alguna, su propio mérito.

Debió de verificarse este cambio de Escovedo muy a los principios y conocerse al punto en la corte, pues ya en junio del 75 era allí molesto, como lo prueba la siguiente nota de Felipe II, puesta al margen de una carta de Mateo Vázquez, según costumbre del Rey prudente: «Y la venida de Escovedo es tan cierto como vereis por esa su carta, y aunque no parece que debe ser a pedir dineros, quedo yo tan podrido y cansado della que no puede ser más: aunque conven-drá despacharle luego, no dexo de sospechar que se deven de cargar allá con él, y que esta deve de haber sido más causa de enviármele que otra ninguna».

Escovedo no venía, en efecto, a España en busca de dineros, apesar de que éste escaseaba y escaseó siempre en todas las empresas de D. Felipe: enviábale D. Juan a notificar a éste la nueva complicación surgida en Génova por la intervención del Papa en aquellos disturbios, y a pedirle instrucciones sobre aquel delicado incidente. Conjurado el peligro del Turco en el verano del

75, dedicóse D. Juan con tesón todo el resto de aquel año y el 76 a poner término a aquellos disturbios que podían aminorar la influencia de España en Italia y aun arrastrarla a una guerra con Francia. Seguía, pues, la marcha de los negocios unas veces desde Nápoles y otras desde Génova misma, encontrando tiempo y ocasión en una y otra parte de entregarse a las alegres diversiones y aun culpables extravíos a que su mocedad le disponía y la gran relajación de costumbres en aquella tierra de continuo le incitaba.

En esta época de su vida hay que colocar sus devaneos con la infeliz Zenobia Saratosis, que concluyó llorando sus culpas en el monasterio de Santa María Egipciaca, y con D.<sup>a</sup> Ana de Toledo, orgullosa y dominante mujer, que hubiera causado quizá la pérdida de D. Juan si por un esfuerzo de su poderosa voluntad aguijoneada por el deber, no se hubiera éste arrancado a tiempo de su maligna influencia. No ataban, por fortuna, estas cadenas de flores el ánimo varonil de D. Juan: rompíalas a cada paso siempre que estorbaban los brotes de su indomable carácter, o que el remordimiento se le imponía con sus voces temerosas.

Una noche cenaba D. Juan en el palacio de D.<sup>a</sup> Ana de Toledo con otras varias personas de las que favorecían y tapaban sus malos tratos. De repente entró desalado Capitán de su guardia con el aviso de que en la galera «Renegada», una de las presas

de Lepanto, habíanse alzado cien cautivos turcos de los que formaban la chusma, matado cuatro soldados que estaban de guardia y a un cómitre, y huído con la galera mar adentro. Levantóse don Juan, rojo de cólera, dejando a medio beber su copa, y mandó al Capitán que se adelantase al muelle para avisar en la galera Real que en el acto iba él a salir en persecución de los fugitivos. En vano le suplicó D.<sup>a</sup> Ana que no saliese a la mar, sino que enviase alguna galera de las 160 ancladas en el puerto. Contestóle D. Juan que todo sería cosa de un momento, y que antes de tres horas estaría de vuelta para acabar de beber la copa que dejaba mediada; y como aquella voluntariosa y tiránica mujer quisiese imponer la ley de su capricho, instó lloró y amenzole con negarle sus favores si contradecía. Mas sin replicar D. Juan lanzóse a la calle precedido de dos pajes con antorchas, gritando a los soldados que se topaban el paso:—Apriesa, soldados, apriesa, que se nos ha levantado una galera!

Sólo encontró en el trayecto una docena de infantes y al sargento Rivera, y con ellos llegó al muelle, saltó en la Real y salió del puerto. Estaba la noche oscura, el mar picado, y volaba la Real con las farolas apagadas, al impulso que sus remeros estimulaban por el gran premio ofrecido por D. Juan. A la altura de las bocas de Capri alcanzaron a la «Renegada»: viola ésta venir encima de

(Continuará)

## Cultos en honor al Beato Ramón Lull

El día en que escribimos esta crónica coincide con la fiesta que anualmente celebra nuestra Ciudad en honor al mártir mallorquín el Beato Ramón Lull, honra de Mallorca y de la Orden Franciscana.

Desde el 25 de junio ha venido celebrándose con toda solemnidad, la novena a él dedicada y el día 1.º de este mes empezó un triduo con sermón que ha predicado el Rdo. P. Rafael Ginard Bauzá T. O. R.

Hoy, día 3, la Corporación Municipal costea la fiesta. Como todos los años ha adornado la fachada de Cort con damascos y banderas y el retrato del insigne mártir.

Muchísimas casas de devotos del

Beato se han adherido con idéntica manifestación, demostrando cómo siente nuestra ciudad profunda devoción al Beato Ramón. No ha sido únicamente esta ostentación exterior, sino que ha puesto de relieve tal devoción, sino muy especialmente la concurrencia a los actos religiosos que en honor a nuestro insigne mártir se han celebrado en la iglesia de San Francisco.

A las 8 de la mañana ha tenido lugar una Misa con comunión, habiéndose acercado a la Sagrada Mesa muchísimos cofrades y devotos del Beato.

A las 10 y media se ha cantado un muy solemne Oficio, siendo el celebrante el canónigo M. I. señor

Ortega de la Lorena. Se ha interpretado una Misa a voces mixtas de varios autores y el Rdo. Sr. don Sebastián Gayá ha tejido un elocuente panegírico enalteciendo la figura de Raimundo Lull.

Ha presidido desde el púlpito, el Excmo. y Rdo. Arzobispo Obispo Dr. Miralles y han asistido las Autoridades Comisión del Ayuntamiento, Cofradía del Beato, el Colegio de la Sapiencia, el Claustro del Instituto y muchísimos fieles llenando el vasto templo, que estaba espléndidamente iluminado y adornado.

Por la noche terminó la fiesta con la novena, sermón, Reserva y desfile ante las reliquias del gran mártir, hijo insigne de Mallorca.

**Empresa General de Transportes N. GARAU Y GARAU**  
 Consignaciones-Tránsitos-Seguros  
 Corresponsales en todas las provincias de España y Marruecos  
 Plaza de San Francisco, 7  
 Tel. 1786 - Telegramas: NICGAR  
 PALMA DE MALLORCA

**MOSAICOS Y AZULEJOS**  
 MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN DE TODAS CLASES  
**JUAN SIMONET PIZA**  
 Despacho:  
 Calle Enrique Alzamora, 8  
 Frente Cuartel Policía Armada  
 (Antes Teatro Balear, 86)  
 Teléfono núm. 2893  
 PALMA DE MALLORCA

**Bartolomé Bauzá Pou**  
 Corredor de Comercio Colegiado  
 Escursach n.º 8 - Teléfono 1984  
 Palma de Mallorca

Operaciones que interviene:  
 Compra Venta de valores Industriales y del Estado, Descuento de cupones, Créditos y Préstamos Hipotecarios, con garantía Personal y de Valores, Descuento y negociación de letra.

## Ayuntamiento

La Comisión Gestora Municipal, tomó entre otros los siguientes acuerdos:

Acceptar un compromiso para la adquisición de una parcela de una finca sita en la calle de Calvo Sotelo, por la cantidad de 4.900 ptas.

Acceptar la oferta hecha por don Fernando Alzamora de una parcela de 20.000 metros para estación radioeléctrica costera por la cantidad de 39.800 ptas.

Realizar varias obras de desmonte en las calles de Calvo Sotelo y San Magín, calculadas en 8316 pesetas.

Abonar al contratista Sr. Balaguer 45.650'62 ptas por obras realizadas en el Camino de Jesús.

Construir diez bancos en el paseo de la Muralla.

Aprobar el Inventario Municipal que da un superavit de 10.429.445 ptas.

Cambiar por nombres de personalidades representativas del Movimiento y de importancia histórica los nombres de todas las Escuelas del Municipio, y comunicar a las

personalidades afectadas, que aún viven, el acuerdo del Consistorio.

Dar el nombre de Pizarro a la Plaza existente entre los baluartes de Berard y Príncipe y comunicar tal acuerdo a los Ayuntamientos de Lima y Trujillo y al Consejo de la Hispanidad.

Titular con el nombre del General García Ruiz la nueva plaza situada a continuación de la calle de Antonio Planas.

## AHORRO INTENSIVO

de  
**LA EQUITATIVA**  
 (Fundación Rosillo)

Mínimo interés compuesto garantizado, desde 3'57 a 4'30 %

**Confederación Nacional Católico Agraria**  
 DELEGACION EN BALEARES

Compras-Ventas-Cooperativas  
 Sindicato, 187-1.º - Teléfono 2079  
 PALMA DE MALLORCA

Máquinas de coser y bordar «ALFA» Próximos extensos surtidos de modelos Orgullo de la producción Nacional  
 Agencia para Baleares **ANTONIO DARDER** Sindicato, 189 Teléfono, 1331  
 Sub Agencias en las principales ciudades y pueblos de la Provincia



Fábrica de medio cristal y vidrio hueco

Instalaciones completas de Laboratorios y Farmacias

**Establecimientos y Vidrierías Llofrú, S. A.**

Casa Fundada el año 1860

Participada en Exposiciones: Artes Decorativas Barcelona 1860 Gran Premio, Universal Barcelona, 1868, Gran Premio - Internacional Barcelona, 1929 Gran Premio, Internacional de Sanidad 1932-1933, Gran Premio

Vidrierías en PALMA DE MALLORCA: Industria, 90 - Teléfono 1429. Establecimientos en MADRID: Plaza de las Cortes, 3 y BARCELONA: Balmes, 21 y 23.

## VIAS URINARIAS

CURACION «DEFINITIVA»  
**Especialista ANTONIO ALOMAR**  
 Lzo. Vicens, 3 - (Trav. J. Anselmo Clavé)  
 Teléfono, 2664 - y Sindicato, 198

## José Reynés

ODONTÓLOGO  
 del Hospital Militar y Plaza

Ex agregado a los servicios de Odontología del H. del Niño Jesús de Madrid  
 Consulta por la mañana, a horas convenientes; tarde de 4 a 6.  
 Navarra, 12 (antes Riera) Palma

## CALZADOS DADOS

Casi regalados liquidan 12.000 pares variados. Grandes ocasiones para niños gran duración - Anselmo Clavé, 19



## Tejidos Novedad

EN LANA Y ALGODON PARA SEÑORA Y CABALLERO

**R. Salamanca Gomila**

Plaza de Coll, 4 Pral.  
 PALMA DE MALLORCA

## ADOLFO IGLESIAS DOMÈNECH

Agente Comercial Colegiado  
 Especialidad en Levaduras y Productos Enológicos  
 Plaza Rosario, 4 - Teléfono 1163  
 PALMA DE MALLORCA

## Petróleo, Carbuo, Bujías

¿No los usará Vd. más en su casa de campo si instala un AERODINAMO que con él tendrá luz y radio con un gasto de UNA PESETA AL AÑO

Informes: RAMON SALVÁ  
 Casa España, 2 - Entresuelo  
 PALMA DE MALLORCA

### Barquillos (Fábs.)

Galindo Salvador, Cordelería, 11.  
 Miret Francisco Uetam, 60.

### Básculas (Constrs.)

Manufacturas Femu S. A., Son Gelabert.

### Baterías de cocina (Coms.)

Buades Andrés, P. Cort, 24 y Cestos, 15.  
 Buades S. A., P. Cort, 29.  
 Cartuja La, Pelaires, 1.  
 Cocina La, P. Mercada.  
 Font Sebastián, Pelaires 63.  
 Noguera Cristóbal, San Nicolás, 7.

### Bezares

Buades Ferrer Andrés, P. Cort.  
 Cortés Baltasar, Brossa y Conquistador.  
 Feltu Banes Rafael, Jaime II 41.  
 Flores Hijos de Cayetano F. Colón, 66 al 72.  
 Jover José, Soledad 14.  
 Noguera Cristóbal, S. Nicolás, 7.  
 Serrano Cerdá Enriqueta, Colón, 1.

### Bebidas (Kioscos)

Bocadillo, P. Constitución.  
 Ferrocarril, P. Eusebio Estada.  
 Miramar, Bartolomé Suau, Muelle.  
 Mundial, P. Libertad.  
 Tortugas Bar, P. Constitución.

### Bibliotecas

Caja de Ahorros y Pensiones para la Vejez de la Previsión, 15.  
 Museo Pedagógico Provincial Del, P. Hospital, 6.  
 Palacio Episcopal, Palau, 5.  
 Provincial, Seminario 60.  
 Municipal, Bajos de la Consistorial.

### Bicicletas

Talleres

Bibiloni Antonio, Avda. A. Rosselló, 19.  
 Darder Antonio, Sindicato, 189.  
 Santandreu Bm. San Migue, 232.  
 Santandreu Juan, Olmos, 114.

### Venta alquiler y Accesorios

Bibiloni Antonio, Aragón, 12.  
 Cabello Francisco, Herrería, 72.  
 Darder Antonio, Sindicato, 189.

Gomila Casa, Avda. A. Maura, 11.  
 Industria Velocipédica Balear, Avda. A. Rosselló, 65.

Maimó Rafael, P. Atarazanas, 21.  
 Martín Lorenzo, Remolares, 9.  
 Santandreu Bartolomé, S. Miguel, 232.  
 Ciclos Ferrá, Obispo Maura.

### Bisagras (Constr.)

Muntaner Matias, Herrería, 100.

### Biselar (Talls.)

Espejo Malorquín, Avda. Luis Salvador, 11.  
 Espejos Cristalería Balear, Avda E. Figueras 51.  
 Cristalería Camps, Av. A. Rosselló 115.

### Bisuterías

Bohigas Vda de Luis, Bolsería, 15 y 17.  
 Cortés Rafael, Colón, 62.  
 Cortés Vda. de Emilio, P. Rastrillo, 1.  
 Forteza Pastor José, Colón, 64.  
 Forteza Aguiló Miguel, Colón, 34.  
 Gruta La Onofre Forteza, Colón, 14.

### Bizcochos (Fábricas)

Forteza Antonio, P. Juanot Colom.  
 Forteza José, Bolsería, 7.

### Balanzas de Precisión (Depto.)

Establecimientos y Vidrierías Llofrú, S. A., Industria, 90.

### Baldosas (Fábs.)

(Las Fábricas de Mosaicos)

### Bancos

Agrario de Baleares, Sindicato, 211.  
 Banca March, San Miguel, 17.  
 Catalán Hipotecario (Sucursal) Oficinas, Casa España, 16.  
 Comercial de Barcelona, Colón, 23.  
 Crédito Balear S. A., Palacio, 67-71.  
 Suc. de España, San Bartolomé, 42 y Escursach, 5.  
 Fomento Agrícola de Mallorca, Cifre, 2.  
 Hipotecario de España Agente, Di Emilio Carrasco, Conquistador, 17.

### Banquero

Banca March, San Miguel, 17.

### Destilerías

Industrias Agrícolas de Mallorca, Palacio, 26.

### Alfalfa

(Alma, e. Los almacenes de paja).

### Alfarerías

Miguel Barceló, Alfarería, 26 bis.  
 Miguel Barceló, San Agustín, 19.  
 Miguel Barceló, Antich.  
 Juan Carbonell Socorro, 155.  
 Antonio Cros, Alfarería, 63.  
 Antonio Cros, Socorro, 75.  
 Francisco Hernández, Alfarería, 20.  
 Antonio Mas, A farería, 53.  
 Gabriel Mas, Barrera, 27.  
 Antonio Reynés, Son Rapiña.  
 Miguel Reynés, Bauló, 23.  
 Juan Riera, Alfarería, 44.

### Alfileres Fábricas

Alfilería Mallorquina, Antonio Quintana, Aragón, 66.

### Alfombras, Almacenes

Tapices Vidal S. A., Rda. Poniente, 165.

### De yute

Hijos de Antonio Juan Marroig, Hostales, 19.

### Algarrobos. Almacén

Mateo Jordá, Avda. A. Rosselló, 13 y 15.

### Trituración

Industrias Agrícolas de Mallorca, Goded, 26.

### Almendras y almendrán. Exportadores

Agrícola Mallorquina S. A., Viñaza, 30.  
 Antonio Aguiló, San Bartolomé, 25.  
 Alzamora S. A., Gelabert de Centellas, 34.  
 Fernando Bonnin Piña, Sindicato, 161.  
 Hijo de Cayetano Bonnin, Bolsería, 29.  
 Miguel Cerdá, Obispo Maura, 21.  
 Ernesto S. Esmich, Jaime II, 84.  
 Gabriel Tarongí, Avda. A. Rosselló, 34.  
 Pedro Valls, Luis Martí, 4.

### Almidón

Fernando Ballester, Pont d'Inca.  
 Hijos de Miguel Martorell, Sindicato 75.  
 José Palmer, Plaza Mercado, 6.

### Alpargatas

Almacenes y fábricas

Anónima Productora de Alpargatas, Bonaire, 17.  
 Pedro Cabrer, Plaza Mercado, 3.  
 Catalá y Riutort S. L., Cordelería, 67.  
 Hijos de Sebastián Falconer, Sindicato, 62.  
 Hijo de Antonio Juan Marroig, Hostales, 12.  
 Ignacio Pomar, Sindicato, 84.  
 Isabel Seguí, Valera, 9.

### Tiendas

José Aguiló, Avda. A. Maura, 23.  
 Miguel Aguiló, Sindicato, 52.  
 José Castelló, Progreso, 22.  
 Antonio Comas Cañellas, Hostales 8-10.  
 Jaime Fornés, San Miguel, 10.  
 Andrés Forteza, Vallori, 28.  
 Antonio Forteza, Sindicato, 80.  
 Buenaventura, Juncadella, Dameto, 12.  
 Ana Llabrés, Lonja, 10.  
 Gabriel Pujol, Cotoner, 75.

### Con piso de goma. Fábricas

Anónima Productora Alpargatas S. A., Bonaire, 19.  
 Medina Hermanos, Bonaire, 19.

### Alquitrán. Destilerías

Industrias Agrícolas de Mallorca.

### Amiantos, Antigüedades, Casas

Apolonia Bisquerra, Piedad, 7.  
 Jerónimo Casas, Teatro Balear.  
 Galerías Cosia, Conquistador, 50.  
 Margarita Mateu, Pelaires, 1.  
 José Miró Juanet, Palacio, 2.

### Anuncios, Centros

Anuncios Mallorca, Colón, 23 pral.

### Luminosos

Pablo José González, Torrente, 42.  
 Neón, Luz.

# Efemérides de la semana

JUNIO

Días 26 y 27.—*Madrid.* La guerra contra Rusia ha despertado el entusiasmo en España y son muchos los que se alistan para ir a combatir al agente principal de nuestra guerra, El Ministro Serrano Suñer dijo desde el balcón de la Secretaría del Partido: «Rusia es el culpable de nuestra guerra... El exterminio de Rusia es exigencia de la Historia y del porvenir de Europa.»—*Berlin.* Sin noticias oficiales del curso de la guerra; se dice que los rusos van de victoria y que los triunfos de los aliados contra ellos son decisivos. Se habla de miles de aviones derribados y de centenares de carros destruidos.—*Presburgo.* El ejército eslovaco avanza también contra Rusia y lo mismo hace el húngaro.—*Estados Unidos.* Sus dirigentes se ve que quieren ayudar a la Rusia soviética, pero debe ser grande la oposición del país, y la ayuda prometida no cuaja en hechos.—*Londres.* Inglaterra está al lado de Rusia, y Eden y Churchill han pronunciado discursos muy violentos. La satisfacción del principio se va volviendo en preocupación.

Días 28 y 29.—*Estocolmo.* Suecia ha autorizado el paso por su territorio de tropas alemanas para Finlandia.—*Vichy.* El gobierno de Petain ha mandado una comisión a Ankara, que ha sido muy bien recibida por el gobierno turco.—*Helsinki.* Los rusos han bombardeado bastantes ciudades de Finlandia sin estar con ella en guerra.—*Nueva York.* Las organizaciones aislacionistas norteamericanas han dicho: «No nos arrastrarán a luchar por el tirano Stalin».—*Africa.* Los germano-italianos estrechan el cerco de Tobruk, y hunden en su puerto bastantes vapores.—*Berlin.* En la batalla del Atlántico son muchos

los miles de toneladas que diariamente se hunden.—*Europa.* Crece en casi todas las naciones la animosidad contra la Rusia soviética, y parece un plebiscito levantado contra ella.—*España.* Las manifestaciones contra los soviets van en aumento y el alistamiento para luchar contra la U. R. S. S. progresa de un modo notable.

Día 30.—*Berlin.* El Estado Mayor alemán da a conocer el resultado de los siete primeros días de guerra contra Rusia: 40.000 prisioneros; 4.107 aviones derribados; 2.223 carros de combate destruidos, centenares y miles de cañones, fusiles y ametralladoras capturadas; avances hasta de 500 kilómetros y cuerpos de ejército cercados y a punto de ser copados.—*Roma.* Su Santidad dirigió por radio un mensaje titulado: «LA PROVIDENCIA DIVINA EN LOS ACONTECIMIENTOS HUMANOS». Mensaje hermosísimo, lleno de grandes ideas, de inmenso amor a la pobre humanidad y de un conocimiento profundo de la raíz de los males que pesan sobre el mundo. Quiera el Señor que la voz augusta y paternal de su Vicario en la tierra llegue a todos los corazones y los convierta.

## JULIO

Día 1.—*Vichy.* Francia ha roto las relaciones diplomáticas con Rusia.—*Norteamérica.* La ayuda americana a la U. R. S. S. parece que se limita al envío de botas y calcetines. Esta actitud de Roosevelt ha causado mucha indignación en los círculos obreros yanquis.—*Berlin.* El ejército alemán se ha apoderado de la importante ciudad de Minsk, capital de la Rusia blanca y tiene abierto el camino de Moscú. En el mar Báltico ha quedado cercada otra división rusa. La ciudad de Lemberg así como la de Libau han caído en poder de los alemanes.—*Siria.* El ejército francés resiste la fuerte presión de las fuerzas inglesas.—*Tokio.* La actitud del Japón todavía no se conoce y parece que vigila los pasos de Estados Unidos. Se dice que de un día a otro fijará definitivamente su posición.—*Alejadria.* Ha sido nuevamente bombardeada por la aviación alemana y en sus aguas se ha hundido al chocar con una mina inglesa el buque turco «Refah», causando ello gran impresión en Turquía.

**APARATO DIGESTIVO**  
ALMORRANAS - FÍSTULAS  
FISURAS DE ANO VARICES  
TRATAMIENTO MÉDICO  
(SIN OPERAR)  
**Dr. ANGUERA**  
DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Consulta de 11 a 2  
Apuntadores, 10  
Teléfono, 2 2 7 1  
PALMA

**Ramón Leonart Riera**  
Gestor Administrativo Colegiado  
Gestiones de cualquier clase de documentaciones ante las oficinas públicas—Obtención rápida de Tarjetas de Provisiónamiento de Gasolina y cupos de racionamiento  
José Anselmo Clavé, 37 — Teléfono 1559

**MUTUA BALEAR**  
SEGURO DE INCENDIOS.  
SEGURO DE ACCIDENTES.  
SEGURO PATRONAL. SEGURO DE ENFERMEDADES.  
SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL  
Vía Roma, 45 — Telf. 2-8-0-8



**CRISTALERIA BALEAR**  
DE PEJO

Espejos — Cristales — Vidrios  
Instalaciones en general. Especialidad en cristales para «autos»  
Avda. E. Figueras, 51 — Tel. 1965  
PALMA DE MALLORCA

Cubra su Previsión y Participe de sus Beneficios  
ASEGUANDOSE EN

## Mutua Mediterránea

Mutualidad Española  
de Seguros sobre la  
Vida a Prima Fija



Autorizado por la  
Dirección General  
de Seguros

Sucursal en Mallorca

Av. Alejandro Rosselló, 62 - 2.º - Palma de Mallorca

## MECANICA DE PRECISION

- PISTOLAS de cire comprimido para pintar al duco
- COMPRESORES de aire, a mano y a motor
- INSTALACIONES para fábricas de curtidos
- CONTADORES DE AGUA P. M. (Precisión máxima)
- EXTINTORES DE INCENDIOS
- MOLINOS HARINEROS y para piensos
- AZUFRADORAS nuevo sistema muy práctico

Presupuestos y Reparaciones  
ESTABLECIMIENTOS

**ANDRES BUADES**  
Cestos, 15 y 17 - Plaza Cort, 23 y 24 - PALMA

(V. la materia de su uso)  
**Aparejadores de Obras**  
(Los albañiles)

**Arboricultura y Floricultura**  
(Establecimientos)

- Vda. de Juan Alemany, entre estaciones Ferrocarriles.
- Jaime Carrió, Via Roma, 1 y Pl. Constitución, 69.
- Pedro Crespi, Olmos, 2.
- Flover París, Brossa, 22.
- Jermanine, Calvo Sotelo, 26.
- Juan Monmany, Juan Crespi, 114.
- Antonio Roca, Carretera vieja de Lluch-mayor, 2
- Rafael Tortella, Aragón, 99.

**Argas. (Constructor)**  
Hierro

- Antonio Juan, Herrería, 59.

### Archivos

- Bibliotecario y Arqueológico de Antonio M.ª Peña, Molineros, 12.
- Lírico, Dramático, Representante de la Sdad. de Autores: D...

**Armadores**  
(V. Navieros)

### De buques de Vela

- Sucesores de B. Estela, Avda. Antonio Maura, 72.
- Naviera Mallorquina S. A., Avda. Antonio Maura, 50.
- Segura Bonnin y C.ª, Bolsería, 20 y 23.

### Armerías

- Vda. e Hijos Pizá, Herrería, 95
- Alvaro Porcel, Constitución, 90.

### Arpilleras. (Fábs.)

- Tapices Vidal S. A., Ronda Poniente.

### Arquitectos

- Jaime Aleñar, S. Bartolomé, 17.
- José Alomar, S. Feló, 3.
- Guillermo Forteza, S. Bartolomé, 1.ª.
- Carlos Garau, Peletería, 19.ª.
- Juan Guasp Vicens, Ermitaño, 23 pral.
- Enrique Juncosa Iglesias, Miñonas, 14.
- José Oleza Frates, S. Alonso, 52.

**Arroces (Comtes)**  
(V. Granos)

### Artículos

(V. el nombre de la materia o su uso)

### Ascensores

#### Aserrar maderas (Fábs.)

- Rafael Bestard, Formentor, 45.
- Antonio Bosch Mascaró, Luis Martí, 31.
- Juan Far, 11 de febrero.
- Guillermo Ferrer, Uetam.
- Sebastián Felu, Cap. Vila.
- Fiol Hermanos, Formentor, s. m.ª
- Bartolomé Fiol, Muel e s. m.ª
- Miguel Fiol, Anselmo Turmeda, 2.
- Miguel Massanet, M. de Fuensanta.
- Luis Martorell, Cecilio Metelo, 25.
- Juan Mir, Reinés, s. m.ª
- Sebastián Ordinas Espasas, Fermín Galán, 71.
- Hijos de Juan Pleras, Hornabeque, 46.
- Juan Pons, Buñola, 15.
- Juan Salas, Marqués de Fuensanta, s. m.
- Cayetano Segura y C.ª S. en C., Avda. Conde de Sallent.
- Suc. de Gabriel Torres Rosselló, 11 de febrero, 8.
- Gabriel Vaquer, Uetam.
- Sebastián Vaquer, 11 de febrero.

### Asfalto (Depósito)

- Manuel Gavira Martín, Avda. A. Rosselló, 126-128'

### Asilos

(V. Casas de Beneficencia)

### Astilleros

(V. Construcciones navales)

### Ataúdes

(V. Funerarias)

### Automóviles

Alquiler y Depósitos  
(V. también Garages)

- Francisco Amengual, Estantislao Figueras, 18.
- Automóviles y Recambios S. Miguel 191.
- Bestard y Shor, P. de la Libertad, 8.
- Cooperativa Taxista, P. Constitución 70
- David S. A., Manuel Guasp.
- Guillermo España Dezcallar, Marina, 91.

- Exposición Ferrer, Avenida Alejandro Rosselló, 112
- Pedro Roig, Sindicato, 199.
- M. Salamanca, Concepción, 11.

### Depósitos y accesorios

- Auto Mallorca, Cementerio del Automóvil, Reina Esclaramunda, 10 al 14.
- Automóviles y Recambios, S. Miguel 191
- Antonio Bibiloni, Avda. A. Rosselló, 17.
- Antonio Darder Ripoll, J. Anselmo Clavé, 40.
- Juan Gomila, Avda. A. Maura, 9.
- Miguel Nicolau, Palacio, 13 al 15.
- C. Noguera Aragón 96.
- Francisco Ros Roig, Avda. A. Rosselló, 53.

### Empresas

- Gabriel Alemany, Santacilia, 9.
- Rafael Amengual, P. San Antonio, 52.
- Matías Balaguer, San Miguel, 55.
- Juan Bou, San Miguel, 35.
- Juan Bou y C.ª, San Miguel, 35.
- Sebastián Estarás, Olivár, 3 y P. Olivár 4.
- Juan Flexas, P. Weyler, y Valseca, 6.
- Juan Gía, P. Olivár.
- Juan Marroig, A. Clavé.
- Bernardo Tous.
- Antonio Mesquida, A. Clavé, 16.
- Pedro Antonio Montblanch, P. San Antonio, 45.
- Jaime Ramis, P. San Antonio, 52.
- Batolomé Roger, P. Olivár 4
- Juan Salero, S. Antonio 2.
- Lucas Tomás, S. Antonio 45.

### Talleres

- F. Amengual, Reina Constanza, 10.
- Auto Comercial—J. Climen, (Avida Estantislao Figueras).
- Automóviles y Recambios, San Miguel, 191
- Antonio Bibiloni, Aragón, 14.
- Mateo Cañellas, Barón de Pinopar.
- Miguel Carmen, Rodríguez Arias, 19.
- Colomet y Nadal, 11 Febrero, 40.
- Antonio Darder Ripoll, Av. Alejandro Rosselló, 34.
- Juan de Vechi Paga, Aragón, 92.
- Antonio Frau, Pasaje Huerto, 6.
- Garage Popular, Honderos, 17.
- Jaime Gordiola, Ob. Aspargo, 10.
- Juan Mateu, 11 Febrero, 149.

- Hijo de Gabriel Oliver, C. y Llobera, 7
- Rafael Puigcerdós, R. Esclaramunda, 23.
- Antonio Rigo, Margarita Caimari.
- Julián Rutor, Arco de la Merced, 2.
- José Seguí Bernat, Viñedo, 7.
- Talleres Valencia—Antonio Sala, Zanoquera, 12.
- Francisco Verd. Nicolás de Pax, 10.
- Marítimos Talleres.

### Aves. (Tratantes)

- Damián Adrover, Aragón 173.
- Miguel Arbona, Puerta S. Antonio 11.
- Mateo Artigas, 11 Febrero 31.
- Francisco Cardell, Aragón 166.
- Miguel García, Pl. Palou y Coll 21.
- Juan Martorell, 11 Febrero 50.
- Vicente Martorell, Vallori 3, 1.º
- Hijos de A. Miquel, 11 Febrero 55.
- Bartolomé Palou, Pasaje Maneu 6.
- Bartolomé Ramis, Pasaje Maneu 35.

### Aviación

(Empresas y Servicios)

- Viajes Iberia, Gran Vía José Antonio.

### Avicultura

- Granja Avícola, Perelló y C.ª, Gater 17; principal.

### Azúcares

(Almacenes)

- Agrícola Mallorquina, S. A., Viñaza 30.
- Alzamora, S. A., Gelabert de Centellas, 64.
- Hijo de Cayetano Bonnin, Bolsería 23.
- Ramón Cortés, Bolsería, 13.
- Sebastián Falconer, Sindicato 189.
- Juan Segura, Espartería 5.

### Azulejos

Depósitos. (Véase Materiales de construcción)

### Fábricas

- Juan Bestard, Zanoquera 5
- Fermitas, S. A., Av. E. Figueras.
- Hijos de Juan Pleras, Hornabeque, Arrabal.

### Bacalao

Almacenes. (V. pesca salada)